

essentiel

Sèche-cheveux EHD Innodry Saphir



Notice d'utilisation

Caractéristiques techniques

- Puissance : 1600W
- Alimentation : 220V-240V~ 50-60Hz
- Moteur DC
- Technologie ionique : laisse les cheveux doux, sans frisottis
- Mode alterné : air chaud/air froid
- Fonction air froid pour fixer la coiffure
- Anneau lumineux indicateur de température
- 5 modes de température
- 4 vitesses
- Accessoires et grille aimantés pour une mise en place et un nettoyage facile
- 1 trousse de rangement
- 1 embout concentrateur
- Fonction d'auto-nettoyage

Informations produits pour la consommation d'énergie et le temps maximum requis pour atteindre le mode basse consommation applicable	
Consommation d'énergie en mode arrêt	0.00 W
Consommation d'énergie en mode veille	N/A
Temps maximum requis pour que l'équipement atteigne automatiquement le mode basse puissance applicable	N/A
Consommation d'énergie en veille avec maintien de la connexion au réseau si tous les ports réseau filaires sont connectés et que tous les ports réseau sans fil sont activés	N/A

ANNEAU LUMINEUX INDICATEUR DE TEMPÉRATURE

La couleur de l'anneau vous indique la température de séchage.

BLEU / air froid

JAUNE / air tiède

ROUGE / air chaud

VERT / mode éco (Flux d'air modéré et consommation réduite)

BLEU-JAUNE-ROUGE / mode alterné

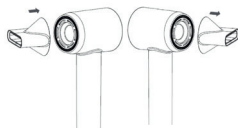
Le diffuseur peut être commandé auprès de votre magasin sous la référence **9026793**



EMBOUT CONCENTRATEUR MAGNÉTIQUE

Pour diriger le flux d'air avec précision. Recommandé pour un effet lisse et pour réaliser un brushing.

FIXEZ L'EMBOUT SUR LA SORTIE D'AIR



CORDON D'ALIMENTATION

BRANCHEZ LA PRISE DANS UNE PRISE SECTEUR CONFORME AUX RECOMMANDATIONS.

BOUTON MODE

Pour sélectionner le mode de séchage.

1^{ER} APPUI / mode air froid

2^{EME} APPUI / mode air tiède

3^{EME} APPUI / mode air chaud

APPUI LONG / mode alterné (air chaud-air froid)

DOUBLE APPUI / mode éco (Flux d'air modéré et consommation réduite). Un appui court permet de quitter le mode éco.

BOUTON DE VITESSE

Pour sélectionner la vitesse de séchage.

0 / sèche-cheveux éteint

I / vitesse I (réduite en mode éco)

II / vitesse II (réduite en mode éco)

SORTIE D'AIR

FILTRE D'ENTRÉE D'AIR

BOUTON DE VITESSE + BOUTON MODE

Pour nettoyer le filtre.

Tandis que vous maintenez le bouton mode enfoncé, sélectionnez n'importe quelle vitesse pour activer la fonction d'auto-nettoyage du filtre et en expulser les saletés.



nettoyage et rangement

- **IMPORTANT : l'appareil doit obligatoirement être débranché et totalement refroidi avant de procéder à son nettoyage.**
- Vous pouvez nettoyer le corps de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux légèrement humidifié. Séchez ensuite soigneusement. Assurez-vous que l'appareil est complètement sec avant de l'utiliser de nouveau. Veillez à ne jamais faire pénétrer d'eau à l'intérieur de l'appareil.
- Nettoyez régulièrement les cheveux et peluches qui bloquent les ouvertures d'entrée et de sortie d'air. Une grille obstruée provoquera la surchauffe de l'appareil. Pour nettoyer les grilles, vous pouvez utiliser un aspirateur équipé d'un embout adapté, une petite brosse souple ou un coton-tige. Démontez le cache magnétique du filtre d'entrée d'air pour un nettoyage facilité.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation s'entortiller, ne le tirez pas, ne le pliez pas et ne l'enroulez pas autour du sèche-cheveux.
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après usage car la proximité de l'eau peut présenter un danger même lorsque l'appareil est arrêté.
- **AVERTISSEMENT :** pour éviter tout choc, n'immergez jamais le cordon d'alimentation, la prise, ou le sèche-cheveux dans l'eau ou tout autre liquide.



Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.



* Testé dans nos laboratoires

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi).

Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



essentiel

SERVICE RELATION CLIENTS

Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin cedex

Art. 8011698
Ref. EHD Innodry Saphir

FABRIQUÉ EN R.P.C.

SOURCING & CREATION
Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANCE
contact@sc-ub.com



Hair dryer EHD Innodry Saphir



User guide

Technical Features

- Power: 1600W
- Voltage: 220V-240V~ 50-60Hz
- DC motor
- Ionic technology: leaves hair soft and frizz-free
- Alternating mode: hot air/cold air
- Cold air function to set the hairstyle
- Temperature indicator light ring
- 5 temperature modes
- 4 speeds
- Magnetic accessories and grid for easy installation and cleaning
- 1 concentrator nozzle
- Auto-cleaning function

Product Information for power consumption and maximum time to reach applicable low power mode	
Power consumption in off mode	0.00 W
Power consumption in standby	NA
The maximum time needed to automatically reach the applicable low power mode or condition	NA
Power consumption in network standby if all wired network ports are connected and all wireless network ports are activated	NA

TEMPERATURE INDICATOR LIGHT RING

The colour of the ring indicates the drying temperature.

BLUE / cold air

YELLOW / warm air

RED / hot air

GREEN / eco mode (moderate airflow and reduced consumption)

BLUE-YELLOW-RED / alternating mode

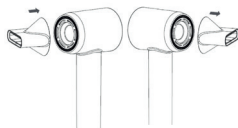
The diffuser can be ordered from your shop using the reference **9026793**



MAGNETIC CONCENTRATOR NOZZLE

To direct air flow with precision. Recommended for a smooth effect and for blowouts.

ATTACH THE NOZZLE TO THE AIR OUTLET



POWER CORD

CONNECT THE PLUG TO A MAINS SOCKET OUTLET THAT COMPLIES WITH THE RECOMMENDATIONS.

MODE BUTTON

To select the drying mode.

1ST PRESS / cold air mode

2ND PRESS / warm air mode

3RD PRESS / warm air mode

LONG PRESS / alternate mode (hot air-cold air)

DOUBLE PRESS / eco mode (moderate airflow and reduced consumption). Press briefly to exit eco mode.

SPEED KNOB

To select the drying speed.

0 / hair dryer off

I / speed I (reduced in eco mode)

II / speed II (reduced in eco mode)

AIR OUTLET

AIR INLET FILTER

MODE BUTTON + SPEED KNOB

To clean the filter.

While holding down the mode button, select any speed to activate the filter's auto-cleaning function and expel dirt.



cleaning and storage

- **IMPORTANT:** you must unplug the appliance and let it cool completely before cleaning it.
- If necessary, you can clean the body of the appliance with a soft, slightly damp cloth. Then dry thoroughly. Make sure the appliance is completely dry before using it. Make sure that no water gets inside the appliance.
- Regularly clean hair and lint from the air inlet and outlet openings. A blocked grill will cause the appliance to overheat. To clean the grills, you can use a vacuum cleaner with a suitable nozzle, a small soft brush or a cotton bud. Remove the magnetic air intake filter cover for easy cleaning.
- Do not let the power cord become tangled. Do not pull on it, fold it or wind it around the hair dryer.
- When using the appliance in a bathroom, unplug it after use. Proximity to water can be dangerous even if the appliance is off.
- **WARNING:** to avoid electric shock, never immerse the power cord, plug or the hair dryer in water or any other liquid.



Protection of the environment

This symbol on the product means that it is a product whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This product may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and provided by distributors. By taking your product to a recycling facility at its end of life, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.



* Tested in our laboratories

Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.



essentiel

CUSTOMER RELATIONS
DEPARTMENT

Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin cedex

Item 8011698
Ref. EHD Innodry Saphir

MADE IN CHINA

SOURCING & CREATION
Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANCE
contact@sc-ub.com



Haartrockner EHD Innodry Saphir



Bedienungsanleitung

Technische Daten

- Leistung: 1600W
- Stromversorgung: 220V-240V~ 50-60Hz
- Motor DC
- Ionen-Technologie sorgt für frizz-freies, geschmeidiges Haar
- Wechselbetrieb: warme Luft/kalte Luft
- Kaltluftfunktion zum Fixieren der Frisur
- Ringlicht zur Temperaturanzeige
- 5 Temperaturstufen
- 4 Geschwindigkeitsstufen
- Magnetisches Zubehör und Gitter zur einfachen Befestigung und Reinigung
- 1 Konzentratordüse
- Selbstreinigungsfunktion

Produktinformationen für Stromverbrauch und maximale Zeit bis zum Erreichen des entsprechenden Energiesparmodus	
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand	0.00 W
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand	NA
Maximale Zeit, die das Gerät benötigt, um automatisch den entsprechenden Energiesparmodus zu erreichen	NA
Die Leistungsaufnahme des Geräts im vernetzten Bereitschaftsbetrieb, wenn alle drahtgebundenen Netzwerk-Ports mit dem Netzwerk verbunden und alle drahtlosen Netzwerk-Ports aktiviert sind	NA

RINGLICHT ZUR TEMPERATURANZEIGE

Die Farbe des Rings zeigt Ihnen die

Trocknungstemperatur an.

BLAU/kalte Luft

GELB/lauwarme Luft

ROT/warme Luft

GRÜN/Eco-Modus (mäßiger Luftstrom und geringer Stromverbrauch)

BLAU-GELB-ROT/Wechselbetrieb

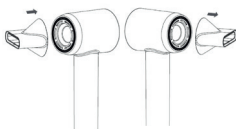
Der Diffusor kann im Fachhandel unter der
Artikelnummer **9026793** bestellt werden.



MAGNETISCHE KONZENTRATORDÜSE

Zur Bündelung des Luftstroms und
gezielten Ausrichtung auf das Haar.
Empfohlen für ein glattes Finish und
zum Stylen der Haare.

BEFESTIGEN SIE DIE DÜSE AM LUFTAUSTRITT



NETZKABEL

SCHLIESSEN SIE DEN STECKER AN EINE
DEN EMPFEHLUNGEN ENTSPRECHENDE
NETZSTECKDOSE AN.

MODUSTASTE

Zur Auswahl des Trocknungsmodus.

1. TASTENDRUCK/Modus für kalte Luft
2. TASTENDRUCK/Modus für lauwarme Luft
3. TASTENDRUCK/Modus für warme Luft

LANGER TASTENDRUCK /Wechselbetrieb (warme/kalte Luft)

DOPPELTER TASTENDRUCK/Eco-Modus (mäßiger Luftstrom
und geringer Verbrauch). Kurzes Drücken beendet den Eco-Modus.

GESCHWINDIGKEITSTASTE

Zur Auswahl der

Trocknungsgeschwindigkeit.

0/Föhn aus

I/Geschwindigkeit I (im Eco-Modus reduziert)

II/Geschwindigkeit II (im Eco-Modus reduziert)

LUFTAUSTRITT

LUFTEINLASSFILTER

GESCHWINDIGKEITSTASTE + MODUSTASTE

Zum Reinigen des Filters.

Während Sie die Modustaste
gedrückt halten, wählen Sie eine
beliebige Geschwindigkeit, um die
Selbstreinigungsfunktion des Filters
zu aktivieren und den Schmutz aus
dem Filter zu spülen.



Reinigung und Aufbewahrung

- **WICHTIG: Vor der Reinigung muss das Gerät unbedingt vom Stromnetz getrennt und vollständig abgekühlt sein.**
- Das Gehäuse des Geräts kann bei Bedarf mit einem weichen leicht angefeuchteten Tuch gereinigt werden. Trocknen Sie es danach gründlich ab. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig trocken ist, bevor Sie es erneut benutzen. Achten Sie darauf, dass kein Wasser ins Innere des Geräts eindringt.
- Entfernen Sie regelmäßig Haare und Flusen, die die Lufteinlass- und -auslassöffnungen blockieren. Ein verstopftes Gitter führt zur Überhitzung des Geräts. Zur Reinigung der Gitter können Sie einen Staubsauger mit geeignetem Aufsatz, eine kleine weiche Bürste oder ein Wattestäbchen verwenden. Nehmen Sie die magnetische Abdeckung des Lufteinlassfilters ab, um die Reinigung zu erleichtern.
- Achten Sie darauf, dass sich das Stromkabel nicht verdreht, ziehen Sie nicht daran, knicken Sie es nicht und wickeln Sie es nicht um den Haartrockner.
- Wenn das Gerät im Badezimmer verwendet wird, trennen Sie es nach dem Gebrauch vom Stromnetz: In der Nähe von Wasser kann das Gerät eine Gefahr darstellen, selbst wenn es ausgeschaltet ist.
- **WARNHINWEIS:** Um Stromschläge zu vermeiden, tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker und den Haartrockner nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.



Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) unterliegt. Das Gerät darf daher nicht über den Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den Kommunen (Wertstoffhöfe) und Händlern zur Verfügung gestellt. Indem Sie Ihr Altgerät dem Recycling zuführen, tragen Sie dazu bei, Umwelt- und Gesundheitsschäden zu vermeiden.



* In unseren Labors getestet

Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.



essentiel

KUNDENSERVICE

Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin cedex

Art. 8011698
Art.-Nr. EHD Innodry Saphir

HERGESTELLT IN VRG

SOURCING & CREATION
Avenue de la Motte
59810 Lesquin -
FRANKREICH
contact@sc-ub.com



Haardroger EHD Innodry Saphir



Gebruiksaanwijzing

Technische kenmerken

- Vermogen: 1600W
- Voeding: 220V-240V ~ 50-60Hz
- DC-motor
- Ionische technologie: maakt het haar zacht en pluisvrij
- Afwisselende modus: warme lucht/koude lucht
- Koude-luchtfunctie om het kapsel te fixeren
- Lichtring met temperatuuraanduiding
- 5 temperatuurstanden
- 4 snelheden
- Magnetische accessoires en rooster voor eenvoudige installatie en reiniging
- 1 blaasmond
- Zelfreinigende functie

Productinformatie voor stroomverbruik en maximale tijd om de toepasselijke modus voor laag vermogen te bereiken	
Stroomverbruik in uitstand modus	0.00 W
Stroomverbruik in stand-by	NA
De maximale tijd die de apparatuur nodig heeft om automatisch de toepasselijke modus voor laag vermogen te bereiken	NA
Het elektriciteitsverbruik van de apparatuur in netwerkgebonden standby-stand wanneer alle bedrade netwerkpoorten verbonden zijn en alle draadloze netwerkpoorten geactiveerd zijn	NA

LICHTRING MET TEMPERATUURAANDUIDING

De kleur van de ring geeft de
droogtemperatuur aan.

BLAUW / koude lucht

GEEL / lauwe lucht

ROOD / warme lucht

GROEN / eco-modus (gematigde luchtstroom en lager verbruik)

BLAUW-GEEL-ROOD / afwisselende modus

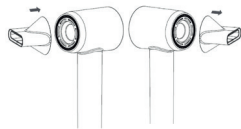
De diffuser kan in uw winkel
worden besteld onder referentie **9026793**



MAGNETISCHE BLAASMOND

Om de luchtstroom zeer
nauwkeurig te richten.
Aanbevolen voor een glad
effect en voor een brushing.

BEVESTIG DE BLAASMOND OP DE
LUCHTUITLAAT



VOEDINGSKABEL

SLUIT DE STEKKER AAN OP EEN STOPCONTACT DAT
VOLDOET AAN DE AANBEVELINGEN.

MODUS-KNOP

Om de droogstand te kiezen.

1^E DRUK / koude luchtmodus

2^E DRUK / lauwe luchtmodus

3^E DRUK / warme luchtmodus

LANG INDRUKKEN / afwisselende modus (warme lucht-koude lucht)

DUBBELE DRUK / eco-modus (gematigde luchtstroom en lager
verbruik). Druk kort om de eco-modus te verlaten.

SNELHEIDSKNOP

Om de droogsnelheid te kiezen.

0 / haardroger uit

I / snelheid I (verlaagd in eco-modus)

II / snelheid II (verlaagd in eco-modus)

LUCHTUITLAAT

FILTER
LUCHTINLAAT

SNELHEIDSKNOP + MODUS-KNOP

Het filter reinigen.

Terwijl je de modus-knop ingedrukt
houdt, selecteer je een snelheid
om de zelfreinigende functie van
het filter te activeren en vuil af te
voeren.



reinigen en opbergen

- **BELANGRIJK:** de stekker van het apparaat moet uit het stopcontact worden gehaald en het apparaat moet volledig afgekoeld zijn voordat u het gaat schoonmaken.
- U kunt de behuizing van het apparaat reinigen met behulp van een zachte, licht bevochtigde doek. Droog het apparaat vervolgens zorgvuldig af. Verzekert u ervan dat het apparaat volledig droog is, voordat u het opnieuw gebruikt. Zorg ervoor dat er nooit water in het apparaat stroomt.
- Verwijder regelmatig haar en pluis dat de openingen van de luchtaanvoer en -afvoer blokkeert. Een geblokkeerd rooster kan oververhitting van het apparaat veroorzaken. Om de roosters schoon te maken, kunt u een stofzuiger met een aangepast opzetstuk, een kleine flexibele borstel of een wattenstaafje gebruiken. Verwijder het magnetische klepje van het filter van de luchtinlaat voor eenvoudige reiniging.
- Zorg dat het stroomsnoer niet kan verdraaien, trek er niet aan, knik het niet en wikkel het niet om de haardroger heen.
- Als het apparaat in de badkamer wordt gebruikt, dient u na gebruik de stekker uit het stopcontact te halen. De nabijheid van water kan namelijk gevaarlijk zijn, zelfs als de haardroger is uitgeschakeld.
- **WAARSCHUWING:** om risico op elektrocutie te voorkomen, mag u het snoer, de stekker en de haardroger nooit onderdompelen in water of in een andere vloeistof.



Milieubescherming

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggegooid worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuilstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van zijn levensduur naar een inzamelpunt te brengen voor recycling, draagt u bij aan de bescherming van het milieu en voorkomt u schadelijke gevolgen voor uw gezondheid.



* *Getest in onze laboratoria

Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kasticket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage en veroudering van het product.



essentiel

KLANTENAFDELING

Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin cedex

Art. 8011698
Ref. EHD Innodry Saphir

VERVAARDIGD IN DE V.R.C.

SOURCING & CREATION
Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANKRIJK
contact@sc-ub.com